



INTER GRANT Kft.

H-2120 Dunakeszi Kádár utca 5.
Tel.: +36-30-943-9940
Web: www.intergrant.hu
E-mail: intergrantkft@gmail.com

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről

név: Medgyesegyháza Város Önkormányzata
Képviselőjében: dr. Nagy Béla György, polgármester
székhely: 5666 Medgyesegyháza, Kossuth tér 1.
adószám:
bankszámlaszám:
Nyt. sz. (civil szervezet esetén): 18282436 -1- 08
mint megbízó (továbbiakban: Megbízó), másrészről

név: Inter Grant Kft.
székhely: 2120, Dunakeszi Kádár utca 5.
Képviselőjében: Sallér Imre, cégvezető
adószám: 24321808-1-13
bankszámlaszám: 11742441-20002190 (OTP Bank)
mint megbízott (továbbiakban: Megbízott) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

A szerződés tárgya

1. A Megbízó megbízza a Megbízottat a **“Testvérváros-program” (Európa a Polgárokért Program 2014-2020)** című pályázat angol nyelvű elkészítésével, illetve nyertes pályázat esetén a pályázat zárójelentésének angol nyelvű elkészítésével.

Benyújtási határidő: 2018. szeptember 01. (a végrehajtó ügynökség döntésének függvényében megváltozhat)

Kapcsolattartóként jelöli meg.

2. A Megbízott feladatát képezi:

a) A pályázat elkészítésével kapcsolatban

- A Megbízótól kapott információk alapján (Pályázati adatbekérő) az elektronikus pályázati adatlap, illetve az erkölcsi nyilatkozat melléklet angol nyelven történő elkészítése, és azok az 1. pontban jelzett határidőig történő elektronikus benyújtása a végrehajtó ügynökség felé.

- A pályázati eredmény közzétételének figyelemmel kísérése és arról a Megbízó értesítése, valamint igény szerinti segítségnyújtás a pályázattal kapcsolatban felmerülő adminisztratív ügyintézéshez.

b) Eredményes pályázat esetén:

- a végrehajtó ügynökség kommunikációs eszközökön elhelyezendő jelképének, vagy azok hivatkozásának Megbízónak történő elektronikus megküldése,

- igény szerinti segítségnyújtás a pályázattal kapcsolatban felmerülő adminisztratív ügyintézéshez,

- a pályázat zárójelentésének angol nyelven történő elkészítése és elektronikus benyújtása.

Kapcsolattartó: Sallér Imre, cégvezető

3. A Megbízott a fenti pontokban leírt tevékenység során a tőle elvárható gondossággal köteles eljárni. Megbízott nyilatkozik, hogy az elvégzendő feladatot, mint szakvállalkozás teljes körűen ismeri és vállalja, hogy a pályázati anyagot hiánytalanul, szakszerűen előkészítve terjeszti elő és a továbbiakban is szakszerűen, a megbízó érdekében eljárva kezeli.

4. A Megbízó feladatát képezik az alábbiak:

a) A pályázat elkészítésével kapcsolatban:

- a Megbízótól kapott „Pályázati adatbekérő” nyomtatvány kitöltése, az erkölcsi nyilatkozat melléklet aláírással és pecséttel történő hitelesítése, illetve nevezett dokumentumok Megbízotthoz történő időbeni visszajuttatása,

- amennyiben szükséges a pályázat benyújtásához előírt online regisztrációk (EU Login, Részvevők Portálja, továbbiakban Portálok) elvégzése,



INTER GRANT Kft.

H-2120 Dunakeszi Kádár utca 5.

Tel.: +36-30-943-9940

Web: www.intergrant.hu

E-mail: intergrantkft@gmail.com

- kapcsolattartás a pályázati partnerekkel,
- szükség esetén a végrehajtó ügynökség által kért kiegészítő dokumentumok beszerzése.

b) A zárójelentés elkészítésével kapcsolatban (csak nyertes pályázat esetén):

- a Portálokra történő belépéshez szükséges adatok (jelszó, azonosító) megküldése Megbízott részére,
- zárójelentés elkészítéséhez szükséges dokumentumok, információk, illetve a támogatási határozat másolatának Megbízottnak történő átadása,
- a zárójelentés elfogadásához szükséges kommunikációs eszközök elkészítése,
- szükség esetén a zárójelentés és mellékleteinek a végrehajtó ügynökséghez történő eljuttatása.

Határidők

5. A pályázat elkészítésével kapcsolatban

- a kitöltött „Pályázati adatbekérő” nyomtatvány és a pályázat elkészítésével kapcsolatos egyéb információk Megbízottnak történő átadásának legvégső időpontja: **2018. augusztus 15. déli 12. 00 óra**
- a pályázat online benyújtásának határideje: **2018. szeptember 01.** (a Végrehajtó Ügynökség döntésének függvényében megváltozhat)

6. A zárójelentés elkészítésével kapcsolatban (csak nyertes pályázat esetén):

- A zárójelentés elkészítése, elektronikus benyújtása és a Megbízónak történő elektronikus továbbítása: a nyertes pályázat tárgyát képező program zárónapjától számított 50. naptári nap.
- A Megbízó vállalja, hogy a nyertes pályázat tárgyát képező program zárónapjától számított 30. naptári napon belül Megbízottnak átadja a zárójelentés elkészítéséhez szükséges információkat.

7. Megbízó tudomásul veszi, hogy a fenti határidők be nem tartása esetén Megbízott nem tudja garantálni a megbízás szaksterű, időbeni elvégzését és az ebből eredő károk miatt Megbízottat felelősség nem terheli. Továbbá Megbízott fenntartja magának a jogot a megbízástól történő egyoldalú elállásra abban az esetben, ha a pályázat elkészítéséhez szükséges technikai, vagy tartalmi jellegű információk az 5. pontban megjelölt határidőig nem, vagy nem felhasználható módon érkeznek be.

Az ellenérték

8. A Megbízó a Megbízottnak a pályázat angol nyelvű elkészítéséért (1., 2/a., 3. pontban meghatározott feladatok elvégzéséért) **85.000 Ft** (azaz Nyolcvanötezer forint) összegű megbízási díjat köteles fizetni. A megbízási díj a vonatkozó számla kézhezvételétől számított 8 banki napon belül, egy összegben, magyar forint pénznemben esedékes. A Megbízó a megbízási díjat számla ellenében a Megbízott bankszámlájára történő átutalással köteles teljesíteni.

9. Nyertes pályázat esetén a 2/b. pontban megfogalmazott feladatok ellátásért esedékes megbízási díj:

a) Nyertes pályázat és minimum **10 000 (Tízezer) eurót** elérő, illetve azt meghaladó elnyert támogatási összeg esetén, Megbízottat jelen szerződés 2/b. pontjában megfogalmazott feladatok ellátásáért, a pályázat Támogatási Határozatában feltüntetett támogatási összeg **8 %-át** kitevő megbízási díj illeti meg. A megbízási díj teljesítése az alábbi ütemezés szerint esedékes:

1. részlet: a pályázat eredményének kihirdetésekor a teljes megbízási díj 50 %-a

2. részlet: a pályázat zárójelentésének Megbízóhoz történő elektronikus megküldésekor a teljes megbízási díj 50 %-a.

b) Amennyiben a támogatási összeg a támogatási határozat előírásainak megfelelően csökkentésre kerül, a felek megállapodhatnak a jelen pontban említett megbízási díj 2. részletének korrekciójáról. Megbízó tudomásul veszi, hogy a korrekció semmilyen mértékben nem érintheti az 1. részletben kifizetett megbízási díjrészletet és nem haladhatja meg a 2. részletben esedékes megbízási díjrészlet 50 %-ának megfelelő összeget.

c) A megbízási díjrészletek teljesítése a vonatkozó számla kézhezvételét követő 8 banki napon belül, magyar forint pénznemben, egy összegben esedékes. Megbízó a megbízási díjat Megbízott bankszámlájára történő átutalással köteles teljesíteni.

A megbízási díjrészlet átszámításának alapját a vonatkozó számla kiállításának napján érvényes és az InforEuro (http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/index_en.cfm) honlapon megjelenő EUR/HUF árfolyam határozza meg.



INTER GRANT Kft.

H-2120 Dunakeszi Kádár utca 5.

Tel.: +36-30-943-9940

Web: www.intergrant.hu

E-mail: intergrantkft@gmail.com

d) Jelen pont érvényét veszti, amennyiben a támogatás összege a támogatási határozatban megfogalmazott **vis maior** okok miatt **10 000 (Tízezer) euró** alá csökken, illetve a Végrehajtó Ügynökség részéről, **ugyanezen okokból**, a támogatás törlésre kerül.

10. Nyertes pályázat és **10 000 (Tízezer) euró**t meg nem haladó elnyert támogatási összeg esetén Megbízó Megbízottnak jelen szerződés 2/b. pontjában megfogalmazott feladatok ellátásáért **115 000 Ft** (azaz Száztizenötezer) összegű megbízási díjat köteles fizetni. A megbízási díj a megbízás teljesítését követően és a kiállított számla kézhezvételétől számított 8 banki napon belül esedékes, amelyet a Megbízó Megbízott bankszámlájára történő átutalással köteles teljesíteni.

11. Amennyiben a Megbízó, a támogatási szerződésben megfogalmazott vis maior okok kivételével, a projekt megvalósításának bármely szakaszában eláll annak teljes megvalósításától és a támogatásról lemond, a Megbízottnak az elvégzett szolgáltatásokért a 9. és 10. pontban megjelölt megbízási díjak időarányos részét köteles megfizetni. Az időarányos rész számításának alapja a Pályázat támogatási szerződésében megjelölt megvalósítás időszak kezdőnapjától a tervezett projekt program megvalósításának utolsó napjáig terjedő hetek száma. Megbízott kijelenti, hogy Megbízónak a pályázati döntés közzétételétől számítva legfeljebb 5 munkanapot díjmentesen biztosít a támogatás elfogadásával kapcsolatos döntés meghozatalára.

12. Fenti megbízási díjak alanyi adómentesek.

Egyéb rendelkezések

13. A megbízás teljesítése a pályázat dokumentációjához tartozó **Pályázati adatbekérő** Megbízó által Megbízottnak történő visszaküldésekor veszi kezdetét. Megbízó tudomásul veszi, hogy amennyiben a pályázat benyújtása Megbízó hibája, vagy mulasztása miatt meghiúsul, Megbízott jogosult jelen szerződés 8. pontjában leírt megbízási díj időarányos részére, amely nem lehet kevesebb 25 000 HUF-nál. Az időarányos rész számítási alapja a fent említett dokumentum elektronikus megküldésének időpontja és a pályázat benyújtási időpontja között eltelt napok száma. Felek külön megállapodása alapján Megbízott eltekinthet jelen pontban leírt igény érvényesítésétől.

14. Az elektronikusan benyújtott pályázati adatlap, illetve zárójelentés elektronikus megküldése Megbízó részére a Megbízó külön igazolása nélkül a megbízás teljesítésének számít.

15. A pályázattal kapcsolatos, de jelen szerződésben nem említett minden egyéb szolgáltatás megrendelésének és teljesítésének feltételeit a felek eseti, szóbeli vagy írásbeli megállapodása szabályozza.

16. A Megbízó az ügy ellátásához szükséges minden lényeges kérdésről a Megbízottat tájékoztatni köteles. A Megbízott köteles feladatát a Megbízó utasításainak megfelelően ellátni, az utasítás szakszerűtlenségéről vagy célszerűtlenségéről köteles a Megbízót felvilágosítani. Megbízott kijelenti, hogy a pályázattal kapcsolatban tudomására jutott információkat bizalmasan kezeli, azokat Megbízó előzetes hozzájárulása nélkül harmadik fél részére nem adja át.

17. Megbízó tudomásul veszi, hogy a Megbízott szakszerű munkája nem jelent garanciát a pályázat pozitív elbírálásra. Megbízó kijelenti, hogy a Végrehajtó Ügynökség által formailag befogadott pályázat sikertelensége esetén semmiféle követelést nem támaszt a Megbízottal szemben. Megbízó tudomásul veszi, hogy az elnyert pályázat programjában eszközölt változtatások a pályázat zárójelentésének elutasítását és a támogatás kifizetésének megtagadását vonhatják maguk után. Megbízó kijelenti, hogy amennyiben a zárójelentést a Végrehajtó Ügynökség a Megbízó, vagy annak projekt partnerei, a pályázat megvalósítás során elkövetett hibája vagy mulasztása miatt elutasítja és a támogatás kifizetését megtagadja, vagy a támogatás összegét csökkenti, akkor semmiféle követelést nem támaszt a Megbízottal szemben és a Megbízott számára, az elnyert támogatási összegtől függően a 9. vagy 10. pontban leírt feltételek szerint megfizeti a megbízási díjat. Megbízott kijelenti, hogy amennyiben a Pályázatot neki felrögzíthető formai okok miatt elutasítják, akkor Megbízónak teljes összegben visszatéríti a 8. pontban leírt megbízási díjat.

18. Az EU Login és Résztvevők Portálján nyitott felhasználói fiókok

a) Jelen pályázat benyújtásához és elbírálásához Megbízónak online regisztrációk útján nyitott felhasználói fiókokkal kell rendelkeznie az EU Login és Résztvevők Portálja elnevezésű elektronikus felületeken. A pályázat szabályai szerint, nevezett felületeken nyitott felhasználói fiókoknak alapvetően tartalmaznia kell a pályázat mellékleteiként előírt jogi személyiség és



INTER GRANT Kft.

H-2120 Dunakeszi Kádár utca 5.

Tel.: +36-30-943-9940

Web: www.intergrant.hu

E-mail: intergrantkft@gmail.com

pénzügyi adatlapokat, illetve kísérő dokumentumaikat. Amennyiben Megbízó már jelen pályázat elkészítésének megkezdése előtt rendelkezett felhasználói fiókkal, úgy tudomásul veszi, hogy a már feltöltött jogi személyiség és pénzügyi adatlapok, valamint kísérő dokumentumaik hitelességének ellenőrzése, azok esetleges javítása, pótlása Megbízó feladataihoz tartoznak. Megbízó továbbá tudomásul veszi, hogy amennyiben nevezett dokumentumok hiánya, vagy pontatlansága miatt a pályázatot elutasítják, azért Megbízottat semmilyen felelősség, vagy megbízási díj visszatérítési kötelezettség nem terheli.

b) Amennyiben Megbízó nem rendelkezik a Portálokon felhasználói fiókokkal, azok regisztrációjához a felek megállapodása alapján Megbízott a szükséges mértékben segítséget nyújthat. Ebben az esetben Megbízott vállalja, hogy a regisztrációkat követően Megbízóhoz eljuttatja a jogi személyiség és pénzügyi adatlapok egy-egy példányát, útmutatást nyújt azok kitöltéséhez, illetve a kísérő dokumentumok beszerzéséhez és igény szerint Megbízó által regisztrált felhasználói fiókokon keresztül elektronikusan benyújtja azokat. Nevezett szolgáltatásért Megbízott a 8. pontban említett megbízási díjon felül külön díjat nem számít fel.

c) Megbízott kijelenti, hogy a Portálokon regisztrált fiókokat csak a pályázat benyújtásához és kezeléséhez szükséges esetben, a feladat elvégzéséhez szükséges mértékig és időtartamban veszi igénybe. Továbbá Megbízott kijelenti, hogy a Portálokon regisztrált fiókokba kizárólag jelen pályázat benyújtásához és kezeléséhez szükséges feladatok elvégzése céljából jelentkezik be és más, a fiókok üzemeltetésével kapcsolatban felmerülő, jelen pályázathoz nem tartozó feladatok elvégzését nem vállalja.

19. Megbízó hozzájárul ahhoz, hogy sikeres pályázat esetén Megbízott az alábbi adatokat referenciaként felhasználhassa:

- Megbízó neve,
- elnyert pályázat megnevezése,
- a pályázat beadásának időpontja.

20. Megbízott hozzájárul ahhoz, hogy sikeres pályázat esetén Megbízó a pályázati programmal kapcsolatban létrehozott online, videó és papírfórmátumú tömegtájékoztatási eszközökön Megbízott emblémáját és honlapjának linkjét megjelenítse.

21. Jelen szerződés megkötése napján, illetve amennyiben ezt megelőzi, jelen szerződés 13. pontjában leírt dokumentumok Megbízottnak történő elektronikus megküldésének napján lép hatályba és sikertelen pályázat esetén az eredmény Megbízónak elektronikus úton történő megküldése napján, míg sikeres pályázat esetén a 9. 10., vagy 11. pontokban leírt megbízási díjak Megbízott számlájára történő beérkezésének napján veszti hatályát.

22. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a felek a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit tekintik irányadónak.

A szerződő felek jelen szerződést – áttanulmányozása, értelmezése és megértése után –, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá.

Kelt: Dunakeszi, 2018. augusztus 06.

.....
Megbízó
(cégszerű aláírás)

.....
Megbízott
(cégszerű aláírás)

.....
Ellenjegyző